

胡文忠公遺集

國史館本傳

胡林翼湖南益陽人道光十六年進士改庶吉士十八年散館授編修十九年

大考二等二十年充會試同考官八月充江南鄉試副考官以失察正考官文慶攜帶舉人熊少牧入闈閱卷降一級調用二十一年丁父憂服滿改捐中書並捐陞知府二十六年十二月奉

旨分發貴州以知府用三十年八月署鎮遠府知府勦辦苗匪出力

賞戴花翎九月湖南逆匪李沅發竄貴州界林翼率勇勦捕

殆盡巡撫喬用遷上其功得

旨俟補缺後以道員用咸豐元年正月補黎平府知府二年

八月粵匪由湖南竄武昌湖南巡撫張亮基請調林

翼赴營差遣已奉

俞旨旋以貴州巡撫蔣霨遠奏稱黎平昆連楚粵防堵需人  
諭毋庸調赴湖南三年二月時張亮基署兩湖總督復偕署  
巡撫駱秉章合疏請調林翼襄辦軍務

上以林翼熟悉黔省情形調往他省轉恐人地未宜不允行

十月御史王發桂疏稱林翼捕盜鋤奸有膽有識其  
平日訓練壯勇<sub>勇</sub>仿戚繼光成法而變通之勇不滿三

百銳健果敢一可當十搜勦匪徒於深林密箐中與士卒同甘苦所著保甲團練條約及團練必要諸篇經督撫鋟板頒發各府州縣遵行均有成效厯任督撫深爲倚重聞該員現在由黔赴部引

見約計行抵楚省倘蒙

聖恩逾格畀以重任畱於湖北帶兵剿賊可期得力疏入命畱湖北交總督吳文鎔巡撫崇綸差遣委用四年三月擢貴東道時賊由黃州上竄岳州陷湘陰林翼率黔勇迎擊於喬口驛敗之

上以岳州爲咽喉重地

命在籍募勇之前任禮部侍郎曾國藩飭林翼斷賊後林翼駐軍通城之平江界戰於上塔市殲除無算四月武昌省城戒嚴林翼自通城赴援六月擢四川按察使命仍畱湖北軍營隨同副將塔齊布辦理防勦七月湖南巡撫駱秉章奏岳州必須重兵防守湖南曾經戰陣之兵均已調赴湖北若林翼復行隨征則該郡無可倚恃得

旨岳州爲湖南門戶川黔藩籬逆賊屢經窺伺防範宜嚴且該處駐有重兵則曾國藩統師東下可無後顧之憂胡林翼著仍駐岳州毋庸隨往湖北賊旋竄常德林翼赴安化

搜捕會匪取道益陽我軍克復龍陽常德澧州八月  
調湖北按察使兼辦糧臺十月崇陽復陷林翼往勦  
賊竄通山督兵窮追斬擒甚多因率鄉紳舉行保甲  
團練不力者罪之地方賴以安十二月

欽差大臣曾國藩攻賊於九江

上念九江陸路兵單南北不能兼顧

諭林翼赴國藩軍營助勦林翼由瑞昌至南昌鋪扼九江之

背與塔齊布併力攻東西二門毀其土城殺賊數百  
移營湖口攻南岸之梅家洲陣斬悍賊數十追殺四  
百餘名水師亦由外江進口攻內河擊沈賊船二十

餘隻僞將軍梁國安總制熊常易司馬許學受等悉就擒五年正月擢湖北布政使先是上年我軍紮湖口時逆首羅大綱亦距湖口十數里立營意圖抗拒林翼率二千人分紮要隘逼賊船入下游路已斷至是賊自姑塘屏風等處駕船出林翼偕畱營之浙江甯紹台道羅澤南夾攻焚其船遂圍梅家洲賊壘令兵勇各負土囊持火包鼓而前衝突鑽簇間前者傷後者繼進已入數十人矣擲火人誤傷同人者負以出兵勇誤爲敗潰奔數里始整隊立復戰轉敗爲勝越日內河水師失利賊悉眾撲營併力堅守挫其鋒

而北岸賊已分股竄武漢總督楊需喪師於廣濟退  
守漢口賊竄襄陽需復遁德安林翼聞警率師回援  
會同水陸各軍攻漢陽力戰半日燒賊營四座方奪  
門入賊忽從城外抄襲軍稍卻轉攻西門由沌口下  
擊敗之三月賊自漢口攻壇角林翼擊之於白沙洲  
瞥見武昌火起亟赴援城已陷四更結筏潛師渡江  
規復省城次日賊四面環攻官兵食盡勢不支突圍  
而出駐營金口時武昌兩次淪陷兵勇潰敗殆盡林  
翼坐困金口前逼武昌羣寇後有崇通伏莽餉絕掘  
草根佐糧相持日久各處乞貸情詞深痛殘破之餘

十不一應乃發私家穀濟軍食士卒感動軍威稍振  
尋奉

命署巡撫統帶水陸各軍攻武漢楊需駐德安以賊北竄爲  
慮奏令林翼上扼漢川林翼上言荆襄據東南之形  
勝江漢爲荆襄之咽喉賊據漢陽北岸已形梗塞武  
昌復失南岸又被蔓延惟急攻武漢乃可內固荆襄  
臣已分兵進紮軍山遏賊上竄之路飭守備謹瓊林  
由紙坊驛攻武昌之背臣率兵循江岸攻武昌之南  
武昌復則南岸可次第肅清

詔嘉納之四月督隊分三路攻南岸賊營並派千總何紹彩

等攻白沙洲及江隄八步街等處賊眾悉銳抵抗戰  
小卻飭記名知府彭玉麟將江邊陸師趕回橫截自  
率水勇助戰紹彩等飛奔援應兩路橫衝追賊三百  
餘全數截殺其前路衝鋒悍賊亦經岸兵圍剿計殺  
黃衣賊目五斬首二百三十餘顆生擒僞總制伍大  
潰等二十六名奪獲器械無算賊謀襲金口營斷官  
軍餉道林翼飛馳金口分三路埋伏三路接戰親率  
大隊旋繞之殲賊七百餘生擒僞平湖丞相陳大爲  
等分路進剿連斃執大黃旗悍賊數名旋伏兵兩路

抄襲賊尾賊敗退紙坊屯紮我軍進擣其壘忽南風大起礮火齊發賊狂奔入城是役也殄賊千餘生擒及淹斃者無算解散脅從數千官軍直逼小東門於紙坊金口犄角立營賊伏不出林翼上言就武漢大勢而論進兵武昌必以洪山爲扼要武昌周二十里門八臣攻其一遺其七賊出城抗拒尙可力戰以成功堅伏不出則攻其未備運道難通幾成坐困此武昌實在情形也攻漢陽必於潰口蔡店屯重兵扼其犯襄河之路臣濬江隄以水軍扼其西又以水師橫出襄河之內外江內河彼此夾攻克復漢陽則咽喉

旨嘉

哭

又言團練之効外可助官軍聲威內可弭宵小隱慝  
救時之策此爲先務惟團練爲治鄉之要與選吏選  
將相似州縣不得人則州縣壞營伍將領不得人則  
兵勇潰團練非正士良民爲之長則犯法抗糧攘奪  
爲亂鄉民以兵刃爲事不能躬親董勸旌別淑慝則  
目前之成效難期日後之流弊滋甚

上聽其議七月由金口渡江以火龍船燬賊浮橋水陸合攻  
民勇接應遂克漢鎮林翼親冒矢石殺至龜山直攻  
高廟賊巢生擒僞軍師吳會元等又攻大別山敗之

進逼漢陽平其西面土城別遣兵攻克蔡店收復漢川搜捕餘匪殆盡德安之賊亦經派兵擊退疏入上嘉其辦理得手尋以崇通股匪勾結武昌賊眾撲金口營署臬司李孟羣力戰四日眾寡不敵陸營失守

諭曰胡林翼與李孟羣素來用兵尙合機宜現雖兵勇潰散一諒能重整隊伍不至頓挫軍威等因欽此林翼尋由漢陽移紮奓山賊大股分路來撲餉絕兵潰損壞關防守下部議處復由蔡家嶺移營大軍山收集潰勇駐紮新隴嘉魚時賊勢猖獗南北岸勢難兼顧羅澤南方帶兵搜捕義甯州餘匪林翼請調澤南赴鄂會剿

允之九月整軍復進飭澤南攻通城克之賊竄崇陽派令知

府李續賓率勇堵絕通山之路賊分路來撲我軍佯敗旋自山脊衝下四路截殺賊掘濠爲堅守計我軍分數十隊設伏二更時令敢戰士數百帶雲梯直撲賊壘拋火毬火箭伏勇齊出礮聲震山谷賊開北門遁焚燐及踏斃無算餘匪竄蒲圻復創之於羊樓洞逆首韋俊石達開自蒲圻來援林翼與澤南合勦焚賊營九座截殺五千餘遂克之賊復糾合興國大冶匪黨虜聚咸甯林翼飭澤南督兵躡追進至橋頭次日黎明乘大霧壓城縱火燒橋亭兵勇逼城下先登

殺賊數百立將咸甯克復乘勢進攻武昌時武昌城  
內出賊數千於五里街修木壘林翼澤南等分隊攻  
破之水師亦由六溪口拔營進賊驚潰林翼從紙坊  
移營李家橋督諸軍分路進攻殲賊多名澤南自洪  
山攻賽湖隄賊陷泥淖中被殲殆盡復分兵攻漢陽  
大破之於龜山尾湖隄等處礮船逼五顯廟燬賊艦  
及漢陽東西城外土壘武昌賊匿不出其鮎魚套賊  
船亦被擊沈於是武漢城外賊蹤幾盡疏言近年軍  
務籌餉難於將兵捐輸釐金爲軍需急務假手吏胥  
弊端百出昔唐臣劉晏言理財不用吏胥而用士類

誠爲得法惟是賊蹤靡定求其不辭勞瘁不避艱險  
隨營辦事置身家於不問者實難其人臣自九江回  
省卽飭鄉紳等辦捐務均能實在出力使商民信服  
踴躍急公於軍務大有裨益報

聞十二月飭千總余雲龍等敗賊於江夏之梁子湖又敗之  
於金牛鎮六年正月遵

旨保舉人員奏言水師十餘營營官以總兵楊載福記名道  
金華府知府彭玉麟爲尤著併以儘先游擊李成謀  
鮑超二員身經百戰勇敢冠軍堪勝方鎮之任奏  
聞三月率各路兵攻武昌乘勝追至城下羅澤南死之朴翼

以澤南父年八旬子幼奏請

優卹

從之四月賊於漢陽江面排列戰船林翼令總兵楊載福等率火船直抵漢陽各門砍其木簰鐵練縱火燒之燬賊船二百餘隻延燒江岸賊壘賊另股由樊口竄出亦經派兵擊退自蘄州達九江軍聲大振其羊樓街黃土堡雙鳳山白楊橋等處之賊派令同知銜曾國華等擊斃無算五月賊復於武昌城外豹子澥築壘意圖掩襲林翼調集兵勇由茶棚分三路進剿賊分股抵抗並於官山高嶺繞道堵應我軍奮擊敗之賊